ABDULLAH ÖCALAN

PARASTINA GELEKÎ

Weşanên Akademîya Zanistên Civakî a ABDULLAH OCALAN

Cihê Çapxanê: Çapxaneya Azadî
Diroka Çapkirinê: Tebax 2009
Werger: Rêşad Sorgul

NAVEROK

PARASTINA GELEKÎ

Beşa Yekemîn

RASTIYA CIVAKÎ Û FERD 19
A- CIVAKA XWEZAYÎ 22
B- CIVAKA DEWLETPARÊZ A HIYARERŞÎK / DERKETINA CIVAKA KOLE 28
C- CIVAKA DEWLETPARÊZ – ÇÊBÛNA CIVAKA KOLE 44
D- CIVAKA DEWLETPARÊZ A FEODAL – CIVAKA KOLETIYÊ YA STEWIYAYÎ 59
E- CIVAK û DEWLETA KAPÎTALÎST – KRÎZA ŞARISTANIYÊ 71

Beşa Duyemîn

CIVAKA EKOLOJÎK DEMOKRATÎK
A-DI CIVAKÊ DE CEWHERÊ DÎROKÎ YÊ NIRXÊN KOMÎNÎ û DEMOKRATÎK 91
B- JI BO CIVAKA EKOLOJÎK û DEMOKRATÎK RAMANEKE PÊŞNÛMEYÊ (PROJE) 155
1- JI BO DERKETINA JI KRÎZÊ SÎSTEMA DEMOKRASIYÊ 165
2- AZADKIRINA CINSIYETPARÊZIYA CIVAKÎ 179
3- VEGER LI EKOLOJIYA CIVAKÎ 185

Beşa Sêyemîn

DI ŞARISTANIYA ROJHILATA NAVÎN DE
KAOS û ÇARESERIYÊN MUHTEMEL
DESTPÊK 194
A-TÊGIHÎŞTINA RAST A LI ROJHILATA NAVÎN / PIRSGIRÊK ÇIYE û ÇAWA PÊŞKET? 199

B-LI ROJHILITA NAVÎN REWŞA
ROJANE û BÛYERÊN MUHTEMEL 234

Beşa Çaremîn

DI KAOSA ROJHILATA NAVÎN DE RASTIYA KURD, PIRSA KURD

DESTPÊK 277
A-DI CIVAKA KURD DE HIN XETÊN CIHÊWAZ
1- Têgînên Kurd, Kurdistanê û Ji Bo Dîroka Wê
Pêşnûmeyeke Kurt 279
2- Li Ser Kurdistanê Têkoşîn, Şer û Teror 287
3- Li Ser Çanda Kurdistanê
Polîtîkayên Asîmîlasyonê Yên Bi Darê Zorê 302
4- Li Kurdistanê Etnîsîte, Çînîbûyîn û Netewîbûyîn 306
5- Li Kurdistanê Îdeolojiya Fermî û Şêwazê Îqtîdarê 315
6- Li Kurdistanê Hayilbûna Kurdan Li Xwe û Kurteçîroka
Berxwedanê 329

Beşa Pêncemîn

TEVGERA PKK'Ê REXNE-REXNE LIXWEGIRTIN Û JINÛVE AVABÛN

A- JI BO DÎROKÇEYA KIN A PKK'Ê PÊŞNÛMEYA NIRXANDINÊ
1- Yekemîn Pêngava Pkk'bûyînê 337
2- Duyemîn Pêngava Pkk'bûyînê 344
3- Derbarê Pkk'ê De Hin Nirxandin 347
B- LI SER NAVÊ PKK'Ê REXNE-REXNE LIXWEGIRTIN 355
C- DI PKK'Ê DE PIRSGIRÊKÊN JINÛVE AVABÛNÊ 369
Di Komara Tirkiyê De Reform Û Veguherîna Civakî 391
D- DI PKK'Ê DE WEZÎFEYÊN JINÛVE
AVAKIRINÊ Û PÊVAJOYA KOMA GEL 404

<u>Beşa Şeşemîn</u>

DI DOZA ABDULLAH OCALAN DE ROLA DMME Û YE **452**

<u>Beşa Heftemîn</u>

NASNAMEYEKE DIXWAZE RAST WERE BI NAVKIRIN **470**
XULASE (KURTAYÎ-CEWHER) 516

FERHENGOK…

Li ser wergerê:

Xwendevanên hêja! Min ev berhema serokê gelê Kurd Abdullah Ocalan a bi navê Parastina Gelekî di nav du meh û nîvan de wergerand zaravayê Kurmancî. Ez bi taybet dema wergerê destnîşan dikim ji bo ku were fêmkirin pir bi lez hatiye kirin. Ji lewra jî gengaze gelek kêmasî û qusûrê xwe hebin. Hêvîdarim xwendevan li rewşa min serwext bibin û min bi bexşînin. Xusûsek din heye, pêwîste ez rave bikim. Serokê gelê Kurd Abdullah Ocalan di hevdîtinê de ji parêzerên xwe re diyarkiribû ku ew naxwaze kes bi gotinek wî jî bilîze ji bilî sererastkirina gramerî. Min jî ev nazikiya wî di wergerê de li ber çav girt û hewl da ji nivîsa orjîn veneqetim. Min hevok bi hevok tercume kir. Eger ji ber fikar û nîgeraniyên naverokê nebûyana belkî minê karîbûya hînê zêdetir li gorî têgihîştina zimana Kurdî hevok bihûna. Ez dizanim ev pirtûkê di warê zanistî, siyasî, civakî û rêxistinî de pir were guftûgokirin. Di zaravayê Kur-mancî de gelek têgînên siyasî rûneniştine, qasî ku ji dest hat min hewl daye rave bikim an jî termên giştî bi kar bînim. Min hewl neda ez her tiştî bikim Kurdî, min hewl da bidim fêmkirin. Hevalê me Abdulkerîm Aydin (Diyar) tevî karê xwe yê rojane bi fedekariyeke mezin; bi nûra çavan ev berhem di ber çavan re derbas kir û hin kêmasiyên wê sererast kir.

Rêşad Sorgul